

вить все положения Заключительного акта, включая положения, связанные со Средиземноморьем, и положительно рассмотреть вопрос о превращении Средиземноморья в зону мира и сотрудничества в интересах международного мира и безопасности;

9. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря³⁹, просит его представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности и постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности».*

*98-е пленарное заседание,
14 декабря 1976 года*

31/189. Всеобщее и полное разоружение

. А

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2602 А (XXIV) от 16 декабря 1969 года, касающейся начала двусторонних переговоров между правительствами Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик по ограничению наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия,

вновь подтверждая свои резолюции 2932 В (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 А и С (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3261 С (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 3484 С (XXX) от 12 декабря 1975 года,

учитывая, что 21 июня 1973 года вышеупомянутые правительства согласились предпринять серьезные усилия для выработки и подписания в 1974 году соглашения о более полных мерах по ограничению стратегических наступательных вооружений, о котором говорится во временном соглашении от 26 мая 1972 года, и что тогда же они выразили свое намерение произвести последующее сокращение таких вооружений,

сознавая тот факт, что срок действия упомянутого выше временного соглашения истечет в следующем году,

отмечая, что в результате состоявшихся в ноябре 1974 года обсуждений на высшем уровне между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик обе стороны вновь подтвердили свое намерение заключить соглашение по ограничению стратегических наступательных вооружений на срок до 31 декабря 1985 года включительно,

отмечая также, что во время этой же встречи было достигнуто согласие установить пределы как для носителей стратегического наступательного ядерного оружия, так и носителей, которые могут быть оснащены разделяющимися головны-

ми частями индивидуального наведения, и что обе стороны констатировали, что имеются благоприятные перспективы завершить выработку нового соглашения в 1975 году, и подчеркнули, что оно будет включать в себя положения о дальнейших переговорах, которые должны начаться не позднее 1980—1981 годов, по вопросу о дальнейших ограничениях и возможном сокращении стратегических вооружений в период после 1985 года,

отмечая далее информацию, представленную Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик⁴⁰,

подтверждая свое мнение, что переговоры по разоружению продвигаются весьма медленно по сравнению с очевидными опасностями, которые таит в себе огромные арсеналы ядерного оружия,

1. *выражает сожаление по поводу отсутствия положительных результатов в течение последних трех лет ведения двусторонних переговоров между правительствами Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик об ограничении систем стратегического ядерного оружия;*

2. *выражает свою озабоченность весьма высокими пределами для ядерных вооружений, установленными для себя обоими государствами, полным отсутствием качественного ограничения таких вооружений, растянутым графиком, предусмотренным для переговоров о дальнейших ограничениях и возможном сокращении ядерных арсеналов, и складывающимся в результате этого положением;*

3. *вновь настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик расширить сферу и ускорить темпы их переговоров об ограничении стратегических ядерных вооружений и вновь подчеркивает необходимость и настоятельность достижения соглашения о важных качественных ограничениях и существенном сокращении их систем стратегического ядерного оружия в качестве позитивного шага на пути к ядерному разоружению;*

4. *вновь предлагает обоим правительствам своевременно информировать Генеральную Ассамблею о ходе и результатах их переговоров.*

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

В

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что продолжение гонки вооружений угрожает международному миру и безопасности, а также отвлекает огромные ресурсы, крайне необходимые для экономического и социального развития,

³⁹ А/31/185 и Add.1.

⁴⁰ См. А/31/125.

будучи убеждена в том, что мир может быть обеспечен путем осуществления мер в области разоружения, в частности ядерного разоружения, способствующих осуществлению конечной цели, а именно всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

вновь подтверждая, что разоружение является одной из основных целей Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что пятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года, призвала к проведению специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и в своей Политической декларации и резолюции по разоружению выдвинула в этой связи конкретные предложения⁴¹,

1. *постановляет* созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, которая должна состояться в Нью-Йорке в мае/июне 1978 года;

2. *постановляет* далее учредить Подготовительный комитет для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в составе пятидесяти четырех государств-членов, назначенных Председателем Ассамблеи на основе справедливого географического распределения, в обязанности которого будет входить изучение всех соответствующих вопросов, касающихся проведения специальной сессии, включая ее повестку дня, и представить Ассамблее на ее тридцать второй сессии надлежащие рекомендации по данному вопросу;

3. *предлагает* всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения в отношении повестки дня и всех других соответствующих вопросов, касающихся проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи, не позднее 15 апреля 1977 года;

4. *просит* Генерального секретаря направить ответы государств — членов в соответствии с приводимым выше пунктом 3 Подготовительному комитету и оказывать ему всю необходимую помощь, включая предоставление основной справочной информации, соответствующих документов и кратких отчетов;

5. *предлагает* Подготовительному комитету провести короткую организационную сессию продолжительностью не более одной недели до 31 марта 1977 года, в частности для определения сроков созыва его основных сессий;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный «Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению: доклад Подготовительного комитета для

специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению».

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

С

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание необходимость уменьшить законную озабоченность государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности их народов,

будучи глубоко обеспокоена продолжением гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и угрозой, нависшей над человечеством в связи с возможностью использования ядерного оружия,

будучи убеждена в том, что только ядерное разоружение, результатом которого является полная ликвидация ядерного оружия, обеспечит абсолютную безопасность в ядерную эпоху,

признавая, что независимость, территориальная целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, должны быть гарантированы от использования или угрозы использования ядерного оружия,

считая, что до достижения ядерного разоружения на всемирной основе международное сообщество должно разработать эффективные меры для обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, от использования или угрозы использования ядерного оружия с любой стороны,

ссылаясь на свою резолюцию 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которой она рекомендовала государствам-членам рассмотреть на всех соответствующих форумах, не теряя времени, вопрос об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

принимая к сведению, что государства, не обладающие ядерным оружием, потребовали от государств, обладающих ядерным оружием, заверений в том, что они не будут использовать против них ядерное оружие или угрожать использованием такого оружия,

будучи глубоко обеспокоена любой возможностью использования или угрозы использования ядерного оружия в какой-либо чрезвычайной ситуации,

1. *просит* государства, обладающие ядерным оружием, в качестве первого шага на пути к полному запрещению использования или угрозы использования ядерного оружия рассмотреть вопрос о принятии на себя обязательства, без ущерба для их обязательств, вытекающих из договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, не использовать и не угрожать использованием ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками соглашений о ядерной безо-

⁴¹ См. А/31/197, приложение I, раздел XVII; и приложение IV, раздел A, резолюция 12.

пасности, заключенных между некоторыми державами, обладающими ядерным оружием;

2. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать второй сессии прогресс, достигнутый в вопросе укрепления безопасности государств, не обладающих ядерным оружием.

106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года

D

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2373 (XXII) от 12 июня 1968 года, в которой она одобрила Договор о нераспространении ядерного оружия⁴² и выразила надежду на возможно более широкое присоединение к этому Договору,

отмечая, что в настоящее время сто государств являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия,

отмечая далее, что государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия, не обладающие ядерным оружием, признали принцип гарантий в отношении всей их мирной ядерной деятельности,

признавая, что ускоряющееся распространение и развитие применения ядерной энергии в мирных целях может в случае отсутствия системы эффективных и всеобъемлющих гарантий усилить опасность распространения ядерного оружия или эквивалентных возможностей производства ядерных взрывов,

отмечая, что цели Международного агентства по атомной энергии, как они определены в его уставе, состоят в содействии мирному использованию ядерной энергии при обеспечении того, чтобы она не использовалась таким образом, чтобы способствовать какой-либо военной цели,

подчеркивая важную роль Международного агентства по атомной энергии в осуществлении международных мер по нераспространению в связи с использованием ядерной энергии в мирных целях и отмечая в этой связи сообщение Финляндии относительно усиления гарантий Международного агентства по атомной энергии на всеобъемлющей основе⁴³,

признавая необходимость постоянного международного сотрудничества в области применения и улучшения гарантий Международного агентства по атомной энергии в отношении мирной ядерной деятельности,

1. *признает*, что государства, соглашающиеся с эффективными ограничениями в отношении нераспространения, имеют право на все блага от использования ядерной энергии в мирных целях, и подчеркивает важное значение возросших усилий в этой области, в особенности для нужд развивающихся районов мира;

2. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии уделять особое внимание его программе работы в области нераспространения, в том числе его усилиям по содействию сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях и возрастающей помощи развивающимся районам мира в рамках системы эффективных и всеобъемлющих гарантий;

3. *предлагает* далее Международному агентству по атомной энергии продолжать свои исследования по вопросам многонациональных центров топливного цикла и международного режима хранения плутония в качестве эффективного средства содействия интересам режима нераспространения;

4. *призывает* Международное агентство по атомной энергии внимательно рассмотреть все представленные Агентству соответствующие предложения, направленные на укрепление режима гарантий;

5. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о ходе его работы по этому вопросу.

106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря⁴⁴, что в соответствии с пунктом 2 приводимой выше резолюции В он назначил членов Подготовительного комитета для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Таким образом, в состав Подготовительного комитета входят следующие государства-члены: АВСТРАЛИЯ, АВСТРИЯ, АЛЖИР, АРГЕНТИНА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БАНГЛАДЕШ, БЕЛЬГИЯ, БЕНИН, БРАЗИЛИЯ, БУРУНДИ, ВЕНГРИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ГАИАНА, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ЕГИПЕТ, ЗАИР, ЗАМБИЯ, ИНДИЯ, ИРАК, ИРАН, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, КАНАДА, КИПР, КОЛУМБИЯ, КУБА, ЛИБЕРИЯ, ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ, МАВРИКИЙ, МАЛАЙЗИЯ, МАРОККО, МЕКСИКА, НЕПАЛ, НИГЕРИЯ, НОРВЕГИЯ, ПАКИСТАН, ПАНАМА, ПЕРУ, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СУДАН, ТУНИС, ТУРЦИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ, ФИЛИППИНЫ, ФРАНЦИЯ, ШВЕЦИЯ, ШРИ ЛАНКА, ЭФИОПИЯ, ЮГОСЛАВИЯ и ЯПОНИЯ.

31/190. Всемирная конференция по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3260 (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 3469 (XXX) от 11 декабря 1975 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что все государства должны быть в состоянии внести вклад в принятие мер для достижения этой цели,

⁴² Резолюция 2373 (XXII), приложение.

⁴³ A/C.1/31/6.

⁴⁴ См. A/31/475.